EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

SEANCE DU **24 juin 2011 à 18 h 00**

AUJOURD'HUI **vingt quatre juin deux mille onze**

LE CONSEIL MUNICIPAL de la Ville de Clermont-Ferrand, convoqué par Monsieur le Maire le 17 juin 2011, s'est réuni dans la salle ordinaire des séances.

Après avoir ouvert la séance, Monsieur le Maire procède à l'appel.

Etaient présents Mmes et MM. les Membres du Conseil dont les noms suivent :

Serge GODARD, Maire, présidant la séance

Présent(e)s :	**Serge GODARD, Alain MARTINET, Dominique ADENOT, Françoise NOUHEN, Alain BARDOT, Christine DULAC-ROUGERIE, Odile SAUGUES, Bernard DANTAL, Monique BONNET, Jacqueline CHAPON, Olivier BIANCHI, Odile VIGNAL, Manuela FERREIRA DE SOUSA, Philippe BOHELAY, Havva ISIK, Simon POURRET, Pascal GENET, Patricia AUCOUTURIER, Cécile AUDET, Danielle AUROI, Nicole BARBIN, Sandrine BERGEROT-RAYNAL, Grégory BERNARD, Christophe BERTUCAT, Pascaline BIDOUNG, Jean-Pierre BRENAS, Fatima CHENNOUF-TERRASSE, Cyril CINEUX, Sandrine CLAVIERES, Anne COURTILLÉ, Jean-Michel DUCLOS, Michel FANGET, Philippe GORCE, Danièle GUILLAUME, Christiane JALICON, Claudine KHATCHADOURIAN-TECER, Alain LAFFONT, Jacques LANOIR, Chantal MERCIER-COURTY, Didier MULLER, Corinne NAJIM, Christine PERRET, Martine REMBERT-MANTELET, Yves REVERSEAU, Marie SAVRE, Bruno SLAMA, Jean-Philippe VALENTIN, Louis VIRGOULAY**
Excusé(e)s ayant donné pouvoir :	**Djamel IBRAHIM-OUALI à Serge GODARD, Guy BALLET à Jean-Pierre BRENAS, Carole COURTIAL à Cécile AUDET, Roger GIRARD à Yves REVERSEAU, Jérôme GODARD à Claudine KHATCHADOURIAN-TECER, Isabelle LAVEST à Pascal GENET, Eric SEVRE à Alain MARTINET**
Excusé(e)s :	
Absent(e)s :	
Secrétaire :	**Sandrine CLAVIERES**

Alain MARTINET préside la séance pour la question n° 1 (Compte Administratif 2010).
Philippe GORCE donne pouvoir à Monique BONNET et quitte la séance à partir de la question n° 6.
Odile SAUGUES donne pouvoir à Dominique ADENOT et quitte la séance à partir de la question n° 7.
Danièle GUILLAUME donne pouvoir à Françoise NOUHEN et quitte la séance à partir du vœu a).
Jean-Philippe VALENTIN donne pouvoir à Christine PERRET et quitte la séance à partir du vœu b).
Corinne NAJIM donne pouvoir à Patricia AUCOUTURIER et quitte la séance à partir du vœu c).
A partir de la question n° 8, Monsieur le Maire confie la conduite des débats à Alain MARTINET, Premier Adjoint.
Alain LAFFONT donne pouvoir à Fatima CHENNOUF-TERRASSE et quitte la séance à partir de la question n° 8.
Anne COURTILLÉ donne pouvoir à Christiane JALICON et quitte la séance à partir de la question n° 24.

Rapport N° 46

BOURSES MUNICIPALES 2011 POUR STAGES UNIVERSITAIRES EFFECTUÉS DANS LES VILLES JUMELÉES

Un crédit de 41 000 € est inscrit au budget 2011 pour l'attribution de bourses à des étudiants effectuant un stage universitaire dans une ville jumelée avec Clermont-Ferrand dont environ 1 500 € à des étudiants dont le stage s'effectue dans un domaine relatif aux pôles d'excellences clermontois (Biotechnologies et Technologies de l'Information et de la Communication).

La commission adhoc s'est réunie le 12 mai 2011 et a arrêté la liste des bénéficiaires pour un montant de 39 502,00 €.

En conséquence, la somme de 1 498,00 € est mise en réserve, pour l'attribution de bourses à des étudiants qui effectueront leur stage, dans un domaine relatif aux pôles d'excellences clermontois, ainsi que pour toute autre demande complémentaire.

Il vous est donc proposé, en accord avec votre commission, le versement des bourses selon l'état ci-joint pour une somme de 39 502 €. (Les versements de ces aides seront effectués au retour des stages et sur présentation de justificatifs).

DELIBERATION

La proposition mise aux voix est adoptée à l'unanimité et convertie en délibération.

Pour ampliation certifiée conforme.

Fait à Clermont-Ferrand, le 4 juillet 2011

Le Maire,
Pour le Maire et par délégation,
l'Adjoint chargé de l'Enseignement Supérieur

Bernard DANTAL

Ville de Clermont-Ferrand
DVSPE - Département Scolaire

Bourses "villes jumelles" 2010-2011

NOM	PRENOM	Destination	Proposition de Bourse
AIT SOUDANE	RAJAA	Norman	1856,00
ARRIZABALAGA	JULIEN	Norman	205,00
AUDISSERGUES	MARION	Norman	955,50
BECHON	PIERRE	Norman	896,00
BOURGEOIS	JULIEN	Norman	1183,00
BROUSSE	SUSIE	Norman	1696,00
BRUNEAU	ALEXANDRE	Salford	205,00
BUFFY BONNETOT	MARIE ELISABETH	Norman	535,50
BUYUKUYSAL	ZEYNEB	Norman	1616,00
CAMPARIO	JESSICA	Norman	1696,00
CARME	MELODIE	Norman	816,00
DEGRAEVE	EMELINE	Regensburg	1712,00
DONNAT	MATHILDE	Aberdeen	430,50
ETAY	SOPHIE	Regensburg	493,50
FOURNOL	BERTRAND	Norman	1378,00
GEREA	ALEXANDRA	Norman	2096,00
HATIM	FAYROUZ	Salford	430,50
HOCINI	SALIMA	Aberdeen	535,50
JAY	VALENTIN	Norman	505,00
JONNET	EMILIE	Oviedo	676,00
KAMALI	AMINE	Norman	1703,00
KOVACS	SUZANNE	Regensburg	1712,00
LAABIDI	HIND	Norman	1616,00
LABESSE	AYMERIC	Norman	255,00
LAMBERT	MORGANE	Norman	535,50
LE THERY	MARINE	Oviedo	493,50
LEICHNIG	HENRY WOLFGANG	Regensburg	1521,00
LELE TAKAM	CYRILLE	Regensburg	871,00
LESIOUR	NICOLAS	Salford	430,50
MARTINEAU	JIMMY	Norman	305,00
MEUNIER	FLORENT	Aberdeen	505,00
MORABITO	MORGANE	Aberdeen	656,00
MURIN	CLEMENT	Norman	663,00
NAKONECHNA	NATALIA	Norman	1313,00
NIAH	MOUHAMADOUL MAHI	Norman	1313,00
PERA	CLEMENCE	Aberdeen	430,50
RAGON	JULIE	Gomel	420,00
RATINAUD	JULIEN	Aberdeen	1248,00
RENELLA	KEVIN	Aberdeen	378,00
SAULNIER	CECILE	Gomel	520,00
SCIAUVAU	JULIE	Regensburg	912,00
SEVESTRE	LAURA	Norman	255,00
SOUSSI	MAROUA	Aberdeen	533,00
TARRIT	CHARLENE	Salford	180,00
VALLANT	AMELIE	Norman	816,00

39 502,00 €